

**Nru. 146**

19. 5. 86

**MALTA**

**KAMRA TAD-DEPUTATI**

**HOUSE OF REPRESENTATIVES**

ABBOZZ ta' Ligi mressaq mill-Onorevoli Joseph Cassar, M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet tal-Parlament u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tad-19 ta' Mejju, 1986.

A BILL introduced by the Honourable Joseph Cassar, M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Parliamentary Affairs and read the First time at the Sitting of the 19th May, 1986.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' 1-1948 dwar il-Pensjonijiet għax-Xjuħ.

AN ACT further to amend the Old Age Pensions Act, 1948.

C. MIFSUD

*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati*

C. MIFSUD

*Clerk to the House of Representatives*

## ABBOZZ TA' LIĠI

### msejjah

*ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1948 dwar il-Pensjonijiet għax-Xjuħ.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1986 li jemenda l-Att dwar il-Pensjonijiet għax-Xjuħ, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1948 dwar il-Pensjonijiet għax-Xjuħ, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Att XXV ta' l-1948

2. Is-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 5 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi mħassar.

Emenda ta' l-artikolu 5 ta' l-Att prinċipali.

### Għanijiet u Raġunijiet

L-Għan ta' dan l-Abbozz hu biex jagħmel aċċettabbli bħala validi għal skopijiet ta' talbiet taħt l-Att prinċipali, ċertifikati mediċi ffirmati minn tobbja li jkunu wkoll membri tal-Kamra tad-Deputati.

**A BILL**

**entitled**

*AN ACT further to amend the Old Age Pensions Act, 1948.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.  
Act XXV of  
1948

1. This Act may be cited as the Old Age Pensions (Amendment) Act, 1986, and shall be read and construed as one with the Old Age Pensions Act, 1948, hereinafter referred to as "the principal Act".

Amendment of  
section 5 of  
the principal  
Act.

2. Subsection (2B) of section 5 of the principal Act shall be deleted.

---

**Objects and Reasons**

The Object of this Bill is to make acceptable as valid for the purposes of claims under the principal Act, medical certificates signed by medical practitioners who are also members of the House of Representatives.